

# EXQUISIT

Lodówka

KS16-4-H-010E biały

KS16-4-H-010E czarny

Instrukcja użytkowania

## Wstęp

Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi. Zawiera ona ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa użytkowania i konserwacji urządzenia. Prawidłowa obsługa znacząco przyczynia się do efektywnego wykorzystania energii i minimalizuje jej zużycie podczas pracy.

Niewłaściwe użycie urządzenia może być niebezpieczne, zwłaszcza dla dzieci.

Zachowaj instrukcję obsługi na przyszłość i przekaz ją każdemu kolejnemu właścicielowi.

Producent cały czas pracuje nad dalszym rozwojem wszystkich typów i modeli.

W związku z powyższym zastrzegamy sobie prawo do dokonywania zmian w formie, wyposażeniu i technologii.

## Zgodność CE

W chwili wprowadzenia na rynek urządzenie to spełnia wymogi określone w dyrektywach Rady w sprawie zbliżenia ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej (dyrektywa 2014/30/UE) oraz w sprawie użytkowania urządzeń elektrycznych w określonych granicach napięcia (dyrektywa 2014/35/UE).

Urządzenie jest oznaczone znakiem CE i posiada deklarację zgodności dostępną do wglądu dla właściwych organów nadzoru rynku.

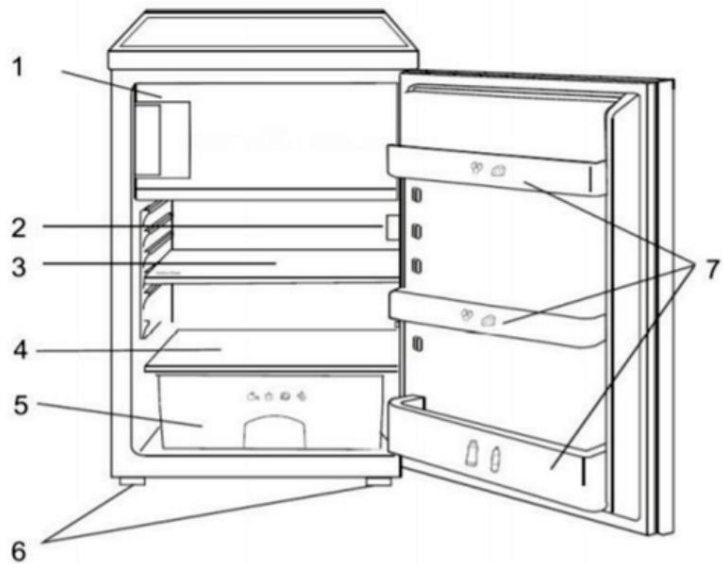
## Poznaj urządzenie

### Zakres dostawy

- 1x Urządzenie
- 2x szklane półki
- 1x miska na warzywa
- 3x Komory drzwiowe
- 2x Składanie jaj
- 1x Instrukcja użytkownika
- 1x Karta serwisowa

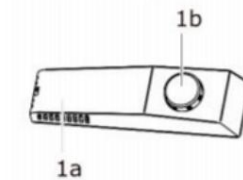
### Oznaczenie

- 1) Komora zamrażarki
- 2) Zasady dotyczące temperatury
- 3) Regulowana szklana półka
- 4) Szklana półka nad Miska na warzywa
- 5) Miska na warzywa
- 6) Regulowane nóżki
- 7) Komory drzwiowe



### Zasady dotyczące temperatury

- 1a Osłona lampy
  - 1b Poziomy mocy Poziom 0 = WYŁĄCZONY
- Poziom 1 – 7 = Poziomy chłodzenia



## Spis treści

1 Dla Twojego bezpieczeństwa .....	5
1.1 Przeznaczenie .....	5
1.2 Niewłaściwe użycie .....	5
1.3 Bezpieczeństwo określonych grup osób .....	6
1.4 Ryzyko resztkowe.....	7
1.5 Zagrożenia ze strony czynników chłodniczych .....	7
2. Konfiguracja i połączenie .....	8
2.1 Wymiana zawiasów drzwi .....	8
2.2 Konfiguracja urządzenia.....	10
2.3 Nivellieren .....	11
3 Uruchomienie .....	11
3.1 Włączanie/wyłączanie urządzenia .....	11
3.2 Prawidłowe przechowywanie żywności.....	12
3.3 Oszczędność energii .....	16
4 Konserwacja i pielęgnacja .....	16
4.1 Czyszczenie urządzenia .....	17
4.2 Czyszczenie / wymiana uszczelki drzwi urządzenia .....	17
4.3 Opłaty .....	18
4.4 Źródło światła Żarówka żarowa .....	18
4.5 Wycofanie urządzenia z eksploatacji .....	18
5 Hałasy podczas pracy / Rozwiązywanie problemów .....	19
6 Części zamienne / Obsługa klienta.....	21
7 Warunki gwarancji.....	22
8 Utylizacja.....	23

## 1 Dla Twojego bezpieczeństwa

---

Aby zapewnić bezpieczne i prawidłowe użytkowanie, należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi oraz inne dokumenty dołączone do produktu i zachować je do wykorzystania w przyszłości. Wszystkie wskazówki dotyczące bezpieczeństwa w niniejszej instrukcji są oznaczone symbolem ostrzegawczym. Wskazują one na potencjalne zagrożenia już na wczesnym etapie. Należy przeczytać i przestrzegać tych informacji.

### Wyjaśnienie instrukcji bezpieczeństwa



#### NIEBEZPIECZEŃSTWO

Opisuje niebezpieczną sytuację, która jeśli zostanie zignorowana, doprowadzi do śmierci lub poważnych obrażeń!



#### OSTRZEŻENIE

Opisuje niebezpieczną sytuację, która, jeśli zostanie zignorowana, może doprowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń!



#### OSTROŻNOŚĆ

Opisuje niebezpieczną sytuację, która, jeśli zostanie zignorowana, może doprowadzić do drobnych lub umiarkowanych obrażeń!

#### NIEBEZPIECZEŃSTWO

Opisuje sytuację, która jeśli zostanie zignorowana, doprowadzi do uszkodzenia mienia.



NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!



NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA!



NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!



Informacje i instrukcje, których należy przestrzegać.

- Podświetla listę.

Zaznacza kroki egzaminu w kolejności.

1. Zaznacz kroki pracy w kolejności.

Opisuje reakcję urządzenia na krok roboczy.

## 1.1 Przeznaczenie

To urządzenie jest przeznaczone do użytku prywatnego/domowego. Nadaje się do chłodzenia/zamrażania żywności.

- Nie używaj urządzenia do celów innych niż chłodzenie/zamrażanie żywności. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Ze względów bezpieczeństwa nie wolno dokonywać żadnych zmian ani modyfikacji urządzenia. dopuszczalny.
- To urządzenie chłodzące nie jest przeznaczone do zabudowy.
- Urządzenia wyposażone w mechaniczny regulator temperatury są przeznaczone do stosowania na maksymalnej wysokości 2000 m n.p.m.

Jakiegokolwiek użycie wykraczające poza te obszary zastosowań jest niezgodne z przeznaczeniem i dlatego jest uważane za niewłaściwe.

Dla Twojego bezpieczeństwa

## 1.2 Nadużycie

Poniższe działania są uważane za niewłaściwe użycie i w związku z tym są zabronione:

- Żadnych leków, osocza krwi, preparatów laboratoryjnych ani podobnych  
Substancje i produkty objęte dyrektywą 2007/47/WE w sprawie wyrobów medycznych muszą być przechowywane i chłodzone w lodówce.
- Nie należy używać substancji wybuchowych ani puszek aerozolowych z łatwopalnymi materiałami pędnymi, takich jak np. Przechowywać w urządzeniu butan, propan, pentan itp.
- Nie przechowuj w zamrażarce napojów gazowanych ani spienionych.
- Nie przechowuj butelek w zamrażarce, chyba że producent zaleci inaczej.  
zatwierdzony.
- Nie należy wkładać żywności do komór zamrażarki.
- W obszarze przechowywania żywności nie należy używać żadnych urządzeń elektrycznych, które nie zostały zatwierdzone przez producenta.
- Urządzenie nie nadaje się do użytku komercyjnego.
- Nie umieszczaj urządzenia na zewnątrz.
- Nie podłączaj urządzenia do zasilania sieciowego za pomocą gniazdek rozgałęźnych.
- Nie należy układać kabli energetycznych na przewodach pod napięciem.
- Nie zaginaj przewodu zasilającego.
- Umieść urządzenie w taki sposób, aby wtyczka zasilania była łatwo dostępna.
- Nie należy wyciągać wtyczki zasilającej z gniazdka, ciągnąc za przewód zasilający.

## 1.3 Bezpieczeństwo określonych grup osób

To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze, a także przez osoby z upośledzeniem sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające doświadczenia i/lub wiedzy. Muszą one jednak znajdować się pod nadzorem lub zostać poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia oraz rozumieć potencjalne zagrożenia.

Dzieci mogą czyścić i konserwować urządzenie wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.

Nadzoruj dzieci, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.



**NIEBEZPIECZEŃSTWO**

### **NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUCHNIĘCIA PRZEZ KABLE ZASILAJĄCE!**

Dzieci poniżej 8 roku życia nie powinny zbliżać się do przewodu zasilającego urządzenia.



**NIEBEZPIECZEŃSTWO**

### **NIEBEZPIECZEŃSTWO ZADŁAWIENIA SIĘ**

#### **MATERIAŁAMI OPAKOWANIA!**

Trzymaj dzieci z dala od materiałów opakowaniowych.



**NIEBEZPIECZEŃSTWO**

### **NIEBEZPIECZEŃSTWO ZADŁAWIENIA SIĘ STARYM URZĄDZENIEM!**

Bawiące się dzieci mogą zamknąć się w urządzeniu lub znaleźć się w innych sytuacjach zagrażających życiu.

- Usuń lub zniszcz wszelkie istniejące zamki zatrzaskowe i ryglowe.
- Nie należy pozwalać dzieciom bawić się urządzeniem.
- Zawsze nadzoruj dzieci znajdujące się w pobliżu starego urządzenia.

## 1.4 Ryzyko resztkowe

**NIEBEZPIECZEŃSTWO****NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!**

- Nigdy nie podłączaj ani nie odłączaj przewodu zasilającego od gniazdka, trzymając za wtyczkę. Nie dotykać wilgotnymi lub mokrymi rękami.
- Urządzenie należy montować wyłącznie zgodnie z instrukcją obsługi i łączyć.
- W przypadku awarii należy natychmiast odłączyć przewód zasilający od gniazdka ściennego.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji należy odłączyć przewód zasilający od gniazdka ściennego, ciągnąc.
- W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego należy go natychmiast wymienić w naszym dziale obsługi klienta, pozwalając.
- Nie należy używać urządzenia, jeśli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone.
- Nie należy wykonywać żadnych modyfikacji urządzenia poza czyszczeniem i konserwacją opisaną w niniejszej instrukcji obsługi.

**OSTRZEŻENIE****NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!**

Niedostateczna cyrkulacja powietrza może prowadzić do gromadzenia się ciepła, co może stać się przyczyną pożaru.

- Należy ściśle przestrzegać przepisowych odległości dotyczących tylnej, bocznej i górnej krawędzi urządzenia (patrz rozdział Konfiguracja urządzenia).
- Kompresor i skraplacz (w zależności od modelu) wolne od kurzu i innych przedmiotów trzymać.

## 1.5 Zagrożenia ze strony czynników chłodniczych

**OSTRZEŻENIE****ZAGROŻENIE DLA ZDROWIA!**

W przypadku uszkodzenia układu chłodniczego nastąpi wyciek czynnika chłodniczego izobutanu R600a. Czynnik ten jest szkodliwy dla zdrowia w przypadku kontaktu z oczami lub wdychania.

**OSTRZEŻENIE****GAZ ŁATWOPALNY!****NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU I POŻARU!**

Obwód chłodniczy urządzenia zawiera izobutan (R600a), gaz naturalny o wysokiej przyjazności dla środowiska, który jest łatwopalny.

- Prace przy układzie chłodniczym mogą wykonywać wyłącznie specjaliści posiadający odpowiednie uprawnienia.
- Nie uszkadzaj układu chłodniczego, np. poprzez przebicie kanałów czynnika chłodniczego, ostre przedmioty, załamania rur.
- Podczas transportu, ustawiania, konserwacji i utylizacji urządzenia nie należy dopuścić do uszkodzenia żadnej części układu chłodniczego.
- Aby zapobiec powstaniu łatwopalnej mieszanki gazu z powietrzem w przypadku wycieku czynnika chłodniczego, pomieszczenie, w którym zostanie zainstalowane urządzenie, musi mieć minimalną objętość 1 m<sup>3</sup> na 8 g czynnika chłodniczego, zgodnie z normą EN 378. Ilość czynnika chłodniczego w lodówce/zamrażarce jest podana na tabliczce znamionowej.

Konfiguracja i połączenie

### Postępowanie w przypadku uszkodzenia układu chłodniczego:

- Należy bezwzględnie unikać otwartego ognia i źródeł zapłonu.
- Dokładnie przewietrzyć pomieszczenie, w którym znajduje się urządzenie.
- Skontaktuj się z obsługą klienta.

## 2. Konfiguracja i połączenie

Przed skonfigurowaniem i podłączeniem urządzenia należy upewnić się, że:

- urządzenie jest odłączone od zasilania sieciowego (patrz rozdział Ryzyko resztkowe).
- spełnione są warunki instalacji (patrz rozdział Konfiguracja urządzenia).

### Rozpakowanie urządzenia

Opakowanie musi być nieuszkodzone. Sprawdź, czy urządzenie nie uległo uszkodzeniu podczas transportu. Nigdy nie podłączaj uszkodzonego urządzenia. W przypadku uszkodzenia skontaktuj się z dostawcą.

## OSTROŻNOŚĆ

RYZYKO OBRAŻEŃ I USZKODZENIA MIENIA! • Zawsze transportuj z drugą osobą.

- Nie przecinaj materiału opakowaniowego ostrym przedmiotem, np. nożem do dywanów, przeciąć.

### Zdjąć zabezpieczenie transportowe

Urządzenie i elementy wnętrza są zabezpieczone na czas transportu.

Usuń wszystkie paski klejące po prawej i lewej stronie drzwi urządzenia.

Usuń wszystkie taśmy klejące i materiały opakowaniowe z wnętrza urządzenia. usunąć.

Usuń resztki kleju za pomocą wody alkalicznej.

Na urządzeniu mogą znajdować się naklejki z ostrzeżeniami. Należy ich przestrzegać i nie usuwać ich z urządzenia.

### 2.1 Wymiana zawiasów drzwiowych



Urządzenie oferuje możliwość zmiany kierunku zawiasów drzwi z lewego na prawy i odwrotnie.


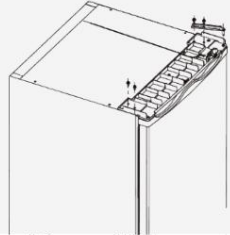
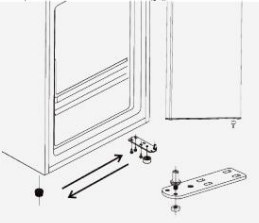
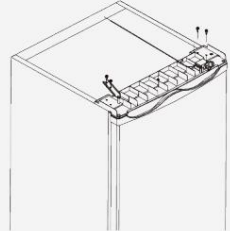

## NIEBEZPIECZEŃSTWO

### USZKODZENIE MIENIA!

Podczas montażu urządzenia w drzwiach nie należy przechylać go o więcej niż 45°, aby uniknąć uszkodzenia układu chłodzenia.

Narzędzia potrzebne do wymiany zawiasów drzwi:

OZNACZENIE	NARZĘDZIE
płaski śrubokręt	
Śrubokręt krzyżakowy	

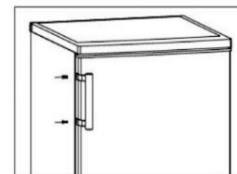
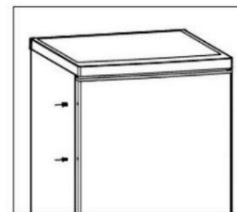
SEKWENCJA	ZDJĘCIE
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Obie śruby blatu z tyłu urządzenia usunąć.</li> <li>2. Podnieś blat roboczy i ostrożnie odsuń go na bok lub połóż na miękkiej powierzchni, aby uniknąć zarysowań.</li> </ol>	
<ol style="list-style-type: none"> <li>3. Odkręć cztery śruby u góry.</li> <li>4. Zwolnij górny zawias i odłóż go na bok.</li> <li>5. Podnieś drzwi urządzenia z dolnego zawiasu i ostrożnie przesunij go na bok lub połóż na miękkiej powierzchni, aby uniknąć zarysowań.</li> </ol>	
<ol style="list-style-type: none"> <li>6. Z pomocą drugiej osoby delikatnie przechyl urządzenie.</li> <li>7. Odkręć obie regulowane nóżki.</li> <li>8. Odkręć śruby dolnego zawiasu i zdejmij zawias.</li> <li>9. Odkręcić sworznię zawiasu (poz. 1) i wkręcić go z powrotem w pozycję 2.</li> </ol>	
<ol style="list-style-type: none"> <li>10. Dolny zawias i regulowana stopka po lewej stronie przykręć go na bok.</li> <li>11. Przykręć regulowaną stopkę po prawej stronie.</li> <li>12. Umieść drzwi urządzenia na dolnym sworzniu zawiasu i ostrożnie je zamknij.</li> <li>13. Włóż sworznię górnego zawiasu do górnego otworu drzwi i wstawić.</li> <li>14. Przymocuj zawias za pomocą dwóch śrub.</li> <li>15. Otwory na śruby po prawej stronie za pomocą zamknij zaślepki.</li> <li>16. Wyrównaj drzwi urządzenia w poziomie i w pionie. Upewnij się, że uszczelki zamykają się prawidłowo.</li> <li>17. W razie potrzeby wyreguluj zawiasy.</li> </ol>	
<ol style="list-style-type: none"> <li>18. Połóż blat na górze i przykręć go za pomocą obu śrub z tyłu.</li> </ol>	

## Konfiguracja i połączenie

## Montaż klamki do drzwi

Klamka i śruby do jej zamontowania znajdują się oddzielnie w plastikowym woreczku.

1. Jeśli w drzwiach znajdują się śruby, wyjmij je i odłóż.
2. Dopasuj otwory na śruby w klamce do otworów w drzwiach lodówki.
3. Przymocuj klamkę za pomocą śrub. Upewnij się, że klamka jest solidnie zamocowana.
4. Zakryj otwory na śruby zaślepkami od strony, w której nie jest zamontowana klamka.
5. Po zmianie położenia zawiasów drzwi należy ustawić urządzenie w pozycji pionowej.
6. Sprawdź, czy uszczelka drzwi i drzwi urządzenia są prawidłowo dopasowane.
7. Nie podłączaj się do sieci elektrycznej przez co najmniej trzy godziny.



## 2.2 Konfiguracja urządzenia

## Urządzenie

- Należy je ustawić zgodnie z zalecanymi minimalnymi odległościami.
- Umieścić w dobrze wentylowanym i suchym pomieszczeniu, w którym temperatura otoczenia odpowiada klasie klimatycznej, dla której urządzenie jest przeznaczone.

## NIEBEZPIECZEŃSTWO

## USZKODZENIE MIENIA!

Pozostaw urządzenie na 12 godzin po transporcie, aby czynnik chłodniczy mógł osiąść w sprężarce. Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować uszkodzenie sprężarki i awarię urządzenia. W takim przypadku gwarancja traci ważność.

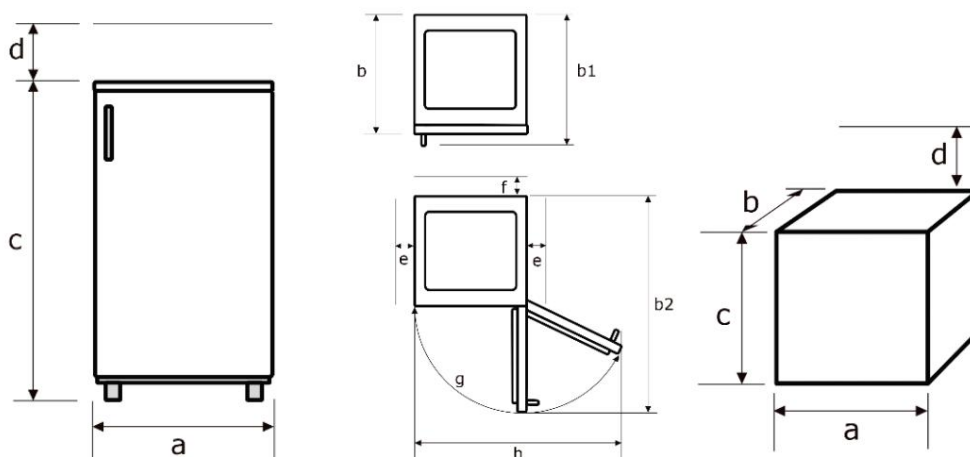
KLASA KLIMATYCZNA	ZAKRES TEMPERATUR
(SN) rozszerzona strefa umiarkowana (N)	+10 °C do +32 °C
strefa umiarkowana (ST)	+16 °C do +32 °C
strefa subtropikalna (T) strefa	+16 °C do +38 °C
tropikalna Minimalne	+16 °C do +43 °C

## odległości wentylacji

Cyrkulacja powietrza z tyłu, z boku i u góry urządzenia wpływa na zużycie energii i wydajność chłodzenia (w zależności od modelu). Należy zachować minimalne odstępy wentylacyjne wokół urządzenia, zgodnie z poniższymi tabelami i schematami. Ciepłe powietrze wytwarzane wokół urządzenia musi mieć możliwość odprowadzenia. W przeciwnym razie żywotność urządzenia ulegnie skróceniu, ponieważ sprężarka będzie pracować w trybie ciągłym.

## Wymiary urządzenia w mm i stopniach

A	b	b1	b2	C	D	I	F	g	H
560	575	630	1140	845	100				
						50	30	180°	1089



Niezachowanie minimalnych odległości powoduje wzrost zużycia energii elektrycznej. Jeżeli zgromadzone wokół urządzenia ciepło nie może się rozproszyć, Funkcja urządzenia jest upośledzona. Aby osiągnąć określoną klasę energetyczną, należy wykonać powyższe czynności: Zachowaj określoną odległość. Nie należy umieszczać lodówki-zamrażarek z regulatorem temperatury w chłodnych pomieszczeniach, w których temperatura wynosi poniżej 16 °C.

## 2.3 Nivellieren

Jeżeli powierzchnia jest lekko nierówna, należy wypoziomować urządzenie za pomocą przednich nóżek.

## 3 Uruchomienie

Przed użyciem dokładnie wyczyść urządzenie i jego wewnętrzne elementy. (patrz rozdział Konserwacja i pielęgnacja).

- Dostosuj ustawienie temperatury w zależności od temperatury otoczenia (lokalizacji), zmian zawartości lub częstego otwierania drzwi urządzenia.
- Przy bardzo wysokich temperaturach latem należy ustawić wyższą temperaturę, aby utrzymać pożądaną temperaturę chłodzenia.
- Aby zoptymalizować zużycie energii, pozostaw szklane półki w urządzeniu w stanie, w jakim się znajdują. zilustrowano (patrz ilustracja: Prawidłowe przechowywanie żywności).
- Komora zamrażarki będzie gotowa do użycia po około 3 godzinach.

### 3.1 Włączanie/wyłączanie urządzenia

1. Podłącz urządzenie do zasilania.

Oświetlenie wewnętrzne włącza się po otwarciu drzwi urządzenia .

2. Aby włączyć urządzenie, obróć pokrętkę regulacji temperatury z pozycji „0” w prawo, aby uzyskać żądaną temperaturę chłodzenia. Pokrętkę regulacji temperatury znajduje się po prawej stronie wewnątrz urządzenia.

3. Aby wyłączyć urządzenie, ustaw regulator temperatury na „0”.

## NIEBEZPIECZEŃSTWO

### USZKODZENIE MIENIA!

Nie należy włączać urządzenia bezpośrednio po zaniku zasilania.

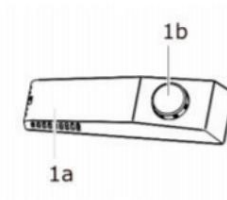
uruchomienie

## Ustaw temperaturę

Temperatura zależy od pewnych czynników, takich jak...

Miejsce instalacji, częstotliwość otwierania drzwi urządzenia lub sposób obciążenia urządzenia.

1. Za pomocą pokrętki ustaw odpowiednią temperaturę wewnętrzną urządzenia.
2. Na początku należy ustawić regulator temperatury na najwyższą (najniższą) temperaturę.  
Po około 2 godzinach urządzenie osiągnie normalną temperaturę roboczą i będzie gotowe do użycia.
3. Ustaw regulator temperatury z powrotem na średnią temperaturę.



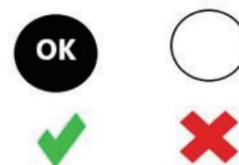
Ustaw temperaturę tak, aby urządzenie nie chłodziło nieprzerwanie – bez fazy rozmrażania.

Temperatura wewnątrz lodówki spada (poniżej 0°C), co powoduje zamrażanie napojów i świeżej żywności.

Osadzanie się szronu na tylnej ścianie znacznie zwiększa zużycie energii i obniża wydajność urządzenia.

## Znajdź najzimniejsze miejsce w chłodni

Symbol obok oznacza maksymalną temperaturę w lodówce (nad szklaną półką, nad szufladą na warzywa) wynoszącą +4 °C i mniej.



Jeżeli symbol „OK” nie jest widoczny (temperatura nie jest optymalna):

1. Zmniejsz temperaturę o jeden lub pół stopnia.  
(Na ponowne badanie należy poczekać około 12 godzin).
2. Powtarzaj tę czynność, aż pojawi się symbol „OK”.

Aby sprawdzić, czy w miejscu, w którym widoczny jest symbol „OK”, jest zbyt zimno (poniżej +4°C):

1. Stopniowo zwiększaj ustawienie temperatury o jeden lub pół stopnia (odczekaj około 12 godzin przed kolejnym testem).
2. Jeśli nadal widać komunikat „OK”, zwiększ temperaturę o jeden lub pół stopnia.  
(na ponowne badanie należy odczekać około 12 godzin).
3. Dopóki widoczny jest „OK”, powtarzaj krok 1, aż do momentu, gdy punkt środkowy będzie widoczny.  
Osiągnięto założoną temperaturę +0,4 °C.



Naklejka „OK” przeznaczona jest wyłącznie do użytku na tym urządzeniu.

Jeśli drzwi urządzenia pozostaną otwarte przez dłuższy czas, temperatura wewnątrz urządzenia wzrośnie. Wskaźnik „OK” może zgasnąć lub stać się niewidoczny.

## 3.2 Prawidłowe przechowywanie żywności

Właściwe przechowywanie może pomóc zachować jakość żywności.



### OSTRZEŻENIE

#### ZAGROŻENIE DLA ZDROWIA!

Jeśli urządzenie jest wyłączone lub nastąpi przerwa w dostawie prądu, żywność nie będzie wystarczająco schłodzona.

Przechowywana żywność może się rozmrozić lub częściowo rozmrozić i zepsuć. Spożywanie rozmrożonej lub częściowo rozmrożonej żywności stwarza ryzyko zatrucia pokarmowego.

- Po zaniku zasilania należy sprawdzić, czy przechowywana żywność nadaje się jeszcze do spożycia.
- Żywność mrożona, która widocznie rozmroziła się po przerwie w dostawie prądu, dysponować.
- Nie zamrażaj żywności, która została częściowo lub całkowicie rozmrożona.

Pomieszczenie chłodnicze nadaje się do przechowywania świeżej żywności i napojów.

Przechowując w chłodni, należy pamiętać o następujących kwestiach:

- Używaj wyłącznie żywności nieskazitelnej.
- Czas między zakupem a umieszczeniem żywności w urządzeniu  
Niech będzie jak najkrótszy.
- Świeże mięso i ryby należy przechowywać szczelnie zapakowane w folię ochronną lub hermetyczne pojemniki w najzimniejszej części urządzenia przez maksymalnie 1 do 2 dni. Unikać kontaktu z gotowaną żywnością.
- Unikaj zanieczyszczenia żywności surowym mięsem i rybami.  
Sok mięsny nie może mieć kontaktu z innymi produktami spożywczymi.
- Nie przechowuj ziemniaków, cebuli, czosnku, pomidorów, bananów i awokado w lodówce – jeśli to robisz, rób to tylko przez krótki czas i dobrze zapakuj.
- Przed przechowywaniem żywności należy ją przykryć; dotyczy to zwłaszcza potraw zimnych, potraw gotowanych i potraw zawierających przyprawę.
- Wkładaj gorące jedzenie do lodówki dopiero po jego ostygnięciu.
- Podwyższona temperatura wewnątrz urządzenia powoduje szybsze psucie się żywności.  
Średnie ustawienie temperatury jest najlepsze dla optymalnego przechowywania żywności.
- Umieść żywność w lodówce w taki sposób, aby powietrze mogło swobodnie krążyć w komorze.  
mogą krążyć.
- Przechowując butelki w schowku na butelki w wewnętrznych drzwiach, należy upewnić się, że:  
Nie są zbyt ciężkie; komora może odłączyć się od drzwi.
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą ładować i rozładowywać urządzenie.

Do pakowania nadają się:

- Torby i folie do przechowywania żywności bezpieczne
- Specjalne kapturki plastikowe z gumką
- Folia aluminiowa

Szklane półki można wyjąć, co umożliwi przechowywanie większych ilości produktów w komorze lodówki/zamrażarki. Szklane półki są wyjmowane i można regulować ich wysokość.

1. Podnieś szklane półki z tyłu i pociągnij je do przodu.

Lub

2. Obróć szklane półki w górę lub w dół i wyjmij je.

Szklana półka nad miską na warzywa zawsze pozostaje w tym samym położeniu, co gwarantuje odpowiednią cyrkulację powietrza.

Podczas przechowywania świeżej żywności w lodówce należy pamiętać o następujących kwestiach:



Jeżeli drzwi urządzenia pozostaną otwarte przez dłuższy czas, może to prowadzić do...  
znacznego wzrostu temperatury w komorach urządzenia.  
W rezultacie przechowywana żywność może się szybciej zepsuć.

uruchomienie

Komora zamrażarki nadaje się do długoterminowego przechowywania mrozonek oraz do zamrażania świeżej żywności.



## OSTROŻNOŚĆ

### RYZIKO USZKODZENIA!



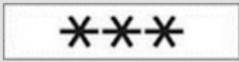

Dotykanie zamrożonej żywności, lodu i metalowych części wewnątrz zamrażarki może spowodować objawy przypominające oparzenia u osób o bardzo wrażliwej skórze.

Nie należy wyjmować zamrożonych produktów wilgotnymi lub mokrymi rękami, gdyż mogą one przymarznąć do nich dłonie.

Przechowując żywność w zamrażarce, należy pamiętać o następujących kwestiach:

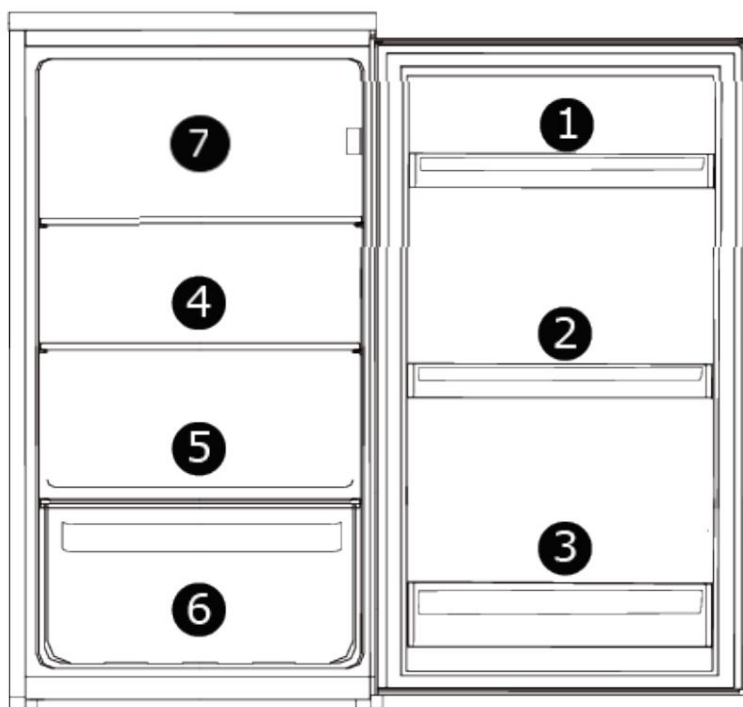
- W przypadku awarii zasilania, drzwi urządzenia powinny być zamknięte. Żywność pozostanie zamrożona przez kilka godzin (patrz karta charakterystyki produktu „Czas przechowywania w przypadku awarii zasilania”).
- Używaj wyłącznie żywności nieskazitelnej.
- Nie należy przerywać łańcucha chłodniczego produktów mrożonych.
- Czas między zakupem mrozonki a umieszczeniem jej w urządzeniu  
Utrzymuj go na możliwie najniższym poziomie.
- Nie zamrażać dużych ilości na raz. Jakość żywności najlepiej zachowuje się, gdy jest ona szybko zamrożona do szpiku kości. Maksymalna ilość żywności, którą można zamrozić w ciągu 24 godzin, jest podana na tabliczce znamionowej oraz w karcie charakterystyki produktu.
- Temperatura w fazie zamrażania jest kontrolowana przez regulator temperatury w aby wpłynąć na chłodnię.
- Przechowuj napoje alkoholowe o wysokiej zawartości alkoholu wyłącznie w szczelnie zamkniętych pojemnikach i w pozycji pionowej. Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta napoju.

Opis komór zamrażarki według \* komory

TYP WENTYLATORA	BRAMKA- TEMPERATURA PRZECHOWYWANIA	ODPOWIEDNIE DLA...
„Zero-gwiazdka” mały	- 6 °C ~ + 0 °C	Do przechowywania świeżego mięsa i ryb przez okres od jednego do maksymalnie trzech dni oraz do przechowywania lub produkcji kostek lodu. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 6 °C	Przechowuj produkty mrożone maksymalnie przez miesiąc. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 12 °C	Przechowywanie produktów mrożonych przez okres maksymalnie dwóch miesięcy, a także przechowywanie lub wytwarzanie lodów i kostek lodu.  Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 18 °C	Przechowuj produkty mrożone maksymalnie przez trzy miesiące. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 18 °C	Przechowywanie mrozonek i zamrażanie świeżej żywności przez dłuższy okres.

## Przegląd zaleceń dotyczących przechowywania w komorach lodówki/zamrażarki (KS)

CHŁODNIA	ZAMRAŻARKA
Masło do smarowania i ser należy umieścić w górnej komorze drzwi, gdzie temperatura jest najwyższa.	Umieść w zamrażarce świeżą i mrożoną żywność (np. mięso lub ryby). Proces zamrażania trwa maksymalnie 24 godziny; nie dodawaj w tym czasie żadnej nowej żywności.
Otwarte słoiki, puszki i jajka należy umieszczać w środkowej komorze drzwi.	
Umieść napoje i butelki w dużej dolnej komorze w drzwiach. Umieść pełne pojemniki blisko zawiasu, aby zmniejszyć obciążenie.	
Ugotowane i upieczone potrawy należy umieszczać na szklanej półce.	
Ryby i mięso należy umieszczać na szklanej półce nad szufladą na warzywa, gdyż jest to najniższa temperatura.	
Umieść warzywa i owoce w szufladzie na warzywa.	



## Maksymalna pojemność zamrażania żywności

Termin dostawy w ciągu 24 godzin podany jest na tabliczce znamionowej (wewnątrz lub z tyłu urządzenia) oraz w karcie katalogowej produktu.

## Robienie kostek lodu

Napełnij foremkę do kostek lodu (brak w zestawie) do trzech czwartych wodą i umieść ją poziomo na dnie komory zamrażarki. Jeśli foremka jest całkowicie zamrożona, poluzuj ją tępym przedmiotem (np. trzonkiem łyżki). Gotowe kostki lodu krótko trzymaj pod bieżącą wodą, aby ułatwić ich wyjęcie.

## Konserwacja i pielęgnacja

### 3.3 Oszczędność energii • Nie

- umieszczaj urządzenia w pobliżu pieców, grzejników ani innych źródeł ciepła. Wysoka temperatura otoczenia powoduje częstszą i dłuższą pracę sprężarki, co prowadzi do zwiększonego zużycia energii.
- Zapewnij odpowiednią wentylację u podstawy, z boku i z tyłu urządzenia. Nigdy nie zakrywaj otworów wentylacyjnych. Przestrzegaj odległości (patrz sekcja „Montaż i podłączenie”).
  - Układ szuflad, półek i schowków pokazany na ilustracji  
Jak widać na podstawie ustawienia „Poznaj urządzenie”, oferuje ono najbardziej efektywne zużycie energii i dlatego należy je zachować, jeśli to możliwe.
  - Jeśli potrzebujesz większej przestrzeni do przechowywania (np. dużych produktów chłodzonych/mrożonych), użyj środkowych półek. Wyjmij półki/szuflady. W razie potrzeby wyjmij górne i dolne półki/szuflady na końcu.
  - Regularnie wypełniona komora lodówki/zamrażarki przyczynia się do optymalnego wykorzystania energii. Unikaj pustych lub półpustych przedziałów.
  - Nie wkładaj gorącego jedzenia do lodówki/zamrażarki. Wkładaj jedzenie do lodówki/zamrażarki dopiero po jego zamrożeniu. Pozostaw do ostygnięcia.
  - Rozmrażaj mrożonki w lodówce. Niska temperatura mrozonek zmniejsza zużycie energii w komorze lodówki, a tym samym zwiększa efektywność energetyczną.
  - Nie ustawiaj temperatury niższej niż to konieczne. Przyczyni się to do optymalnej wydajności. Zużycie energii.
  - Uszczelki drzwi urządzenia muszą być w pełni nienaruszone, aby zapewnić prawidłowe zamykanie drzwi i niepotrzebnie nie zwiększyć zużycia energii.
  - Otwieraj urządzenie tylko wtedy, gdy jest to konieczne i tylko na jak najkrótszy czas. Częste otwieranie drzwi lub ich długotrwałe otwieranie, a także nieprawidłowe zamykanie, może prowadzić do wzrostu zużycia energii i temperatury wewnątrz urządzenia.

## 4 Konserwacja i pielęgnacja

Ze względów higienicznych należy regularnie czyścić urządzenie, zarówno wewnątrz, jak i na zewnątrz, w tym uszczelkę drzwi i elementy wewnętrzne.

Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności konserwacyjnych i pielęgnacyjnych należy upewnić się, że urządzenie jest odłączone od zasilania sieciowego (patrz rozdział poświęcony bezpieczeństwu – porażenie prądem elektrycznym).



## OSTROŻNOŚĆ

### RYZIKO USZKODZENIA!

- Do rozmrażania nie należy używać grzejników elektrycznych, otwartego ognia, noży ani podobnych przedmiotów. używać.
- Nigdy nie czyść urządzenia za pomocą myjek parowych. Wilgoć może przedostać się do podzespołów elektrycznych.
- Jeżeli regulator temperatury ustawiony jest na „0”, chłodzenie jest wyłączone. Obwód elektryczny pozostaje jednak nienaruszony.

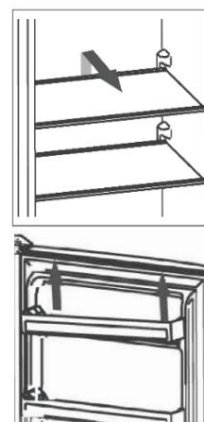
## NIEBEZPIECZEŃSTWO

### USZKODZENIE MIENIA! • Nie należy

- używać środków czyszczących o działaniu ściernym i agresywnym.
- Nie należy używać szorstkich gąbek.
  - Olejki eteryczne i rozpuszczalniki organiczne, np. sok z cytryny lub pomarańczy  
Skórki pomarańczowe, kwas masłowy lub środki czyszczące zawierające kwas octowy mogą uszkodzić części plastikowe. Nie dopuszczaj do kontaktu tych substancji z elementami urządzenia.

#### 4.1 Czyszczenie urządzenia

1. Wyjmij produkty z lodówki. Przykryj wszystko i umieść w chłodnym miejscu. sklepi.
2. Podnieś szklane półki lekko do góry, aby je wyczyścić i wyciągnij je, aż obróci się w górę lub w dół i będzie można je wyjąć.
3. Przesuń schowki drzwiowe do góry i wyjmij je.
4. Wyczyść urządzenie, łącznie z uszczelką drzwi i wnętrzem, za pomocą ściereczki i letniej wody, dodając niewielką ilość standardowego płynu do mycia naczyń.
5. Wytrzyj czystą wodą i osusz.
6. Sprawdź otwór odpływowy kondensatu. Czyść go regularnie patyczkami higienicznymi.
7. Wyczyść szklane półki, schowki w drzwiach, szuflady itp. wstawić.
8. Upewnij się, że wnętrze urządzenia jest całkowicie suche.
9. Podłącz urządzenie do zasilania sieciowego i włącz je.



#### 4.2 Czyszczenie/wymiana uszczelki drzwi urządzenia

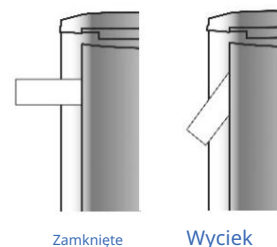
##### Sprawdź szczelność uszczelki drzwi i pokrywy.

1. Zamocuj odpowiednio długi pasek papieru o szerokości 50 mm i grubości 0,08 mm w różnych punktach urządzenia.

Jeśli papier można przeciągnąć z lekkim oporem, uszczelka drzwi urządzenia jest szczelna. (Grubość użytego papieru jest testowana zgodnie z normą ISO 534.)

Lub

1. Umieść latarkę na szklanej półce wewnątrz urządzenia, skieruj światło w stronę uszczelki drzwi urządzenia i zamknij drzwi. Jeśli przez drzwi urządzenia nie przedostaje się żadne bezpośrednie światło, uszczelka drzwi urządzenia jest szczelna.
2. Jeżeli przez zamknięte drzwi wpada bezpośrednie światło, czy uszczelka... przeciekanie.



##### Wymiana uszczelki drzwi urządzenia

1. Wyjmij żywność z urządzenia.
2. Wyciągnij uszczelkę drzwi urządzenia z urządzenia.
3. Wyczyść drzwi urządzenia w zwykły sposób.
4. Włóż nową uszczelkę drzwi urządzenia w szczeliny. Najpierw umieść uszczelkę w narożnikach. Włóż i naciśnij/głaszcz kciukiem.
5. Jeżeli uszczelka nie przylega równomiernie wszędzie: ostrożnie za pomocą Podgrzej suszarkę do włosów w miejscach dotkniętych chorobą, a następnie delikatnie pociągnij je palcami.



Regularnie sprawdzaj uszczelki drzwi pod kątem zanieczyszczeń i Sprawdź, czy nie ma uszkodzeń. Tłuszcz i olej powodują, że uszczelki drzwi stają się porowate i kruche. Jeśli tłuszcz lub olej dostanie się na uszczelki drzwi, należy je natychmiast wyczyścić szmatką i letnią wodą z dodatkiem odrobiny zwykłego płynu do mycia naczyń.

## Konserwacja i pielęgnacja

### 4.3 Abtauen

#### Automatyczne rozmrażanie w komorze chłodziarki

Komorza chłodziarki jest wyposażona w automatyczny system rozmrażania. Szron i lód rozmrażają się automatycznie.

Woda z roztopionego lodu przepływa przez kanał do otworu rozmrażającego, a następnie do tacki ociekowej z tyłu urządzenia. Ciepło z silnika odparowuje wodę z roztopionego lodu.



Jeżeli kondensat nie spływa prawidłowo z kanału odpływowego do pojemnika zbiorczego, należy sprawdzić, czy kanał odpływowy nie jest zablokowany (patrz rozdział Hałasy podczas pracy / Rozwiązywanie problemów).

Na podłodze nie może stać woda ani być podłączona do sieci elektrycznej.

Akcje wchodzą w kontakt.

#### Ręczne rozmrażanie w komorze zamrażarki

Długotrwałe użytkowanie zamrażarki może skutkować utworzeniem się warstwy szronu lub lodu.

Gdy warstwa lodu osiągnie grubość 6–8 mm, rozmroź i wyczyść komorę zamrażarki. Nadmierna ilość szronu lub lodu zwiększa zużycie energii. Przed rozmrażaniem ustaw regulator temperatury na najwyższą temperaturę; zamrożona żywność zachowa chłód przez jakiś czas.

1. Odłącz przewód zasilający.
2. Opróżnij urządzenie i przechowuj je w chłodnym pomieszczeniu.
3. Aby szybciej rozmrozić, umieść wewnątrz pojemnik z ciepłą wodą.  
Umieść urządzenie.
4. Nie używaj żadnych przedmiotów mechanicznych do usuwania warstwy lodu.
5. Najpierw usuń z maszyny duże kawałki lodu, a następnie małe kawałki usunąć.
6. Wyczyść komorę zamrażarki, łącznie z jej wewnętrznymi elementami, za pomocą ściereczki i letniej wody, dodając niewielką ilość standardowego płynu do mycia naczyń.
7. Wytrzyj czystą wodą i osusz.
8. Po wyczyszczeniu podłącz urządzenie ponownie do zasilania sieciowego i włącz je.

### 4.4 Źródła światła: Żarówka żarowa

Urządzenie wyposażone jest w bezobsługowe oświetlenie LED.



Naprawy oświetlenia LED mogą być wykonywane wyłącznie przez serwis klienta.

### 4.5 Wycofanie urządzenia z eksploatacji

Aby wyłączyć urządzenie, należy odłączyć je od zasilania lub wyłączyć/wyjąć bezpiecznik.

Usuń jedzenie.

Odłącz przewód zasilający lub wyłącz/wyjmij bezpiecznik.

Rozmrozić urządzenie i dokładnie je wyczyścić (patrz rozdział Konserwacja i pielęgnacja).

Pozostaw drzwi urządzenia otwarte, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów i rozwojowi pleśni.

## 5. Hałasy podczas pracy / Rozwiązywanie problemów

Naprawy urządzeń elektrycznych powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanego elektryka. Nieprawidłowe lub nieprofesjonalne naprawy mogą stanowić zagrożenie dla użytkownika.

Gwarancja traci ważność, jeżeli naprawa nie zostanie wykonana profesjonalnie.

### Hałas operacyjny

HAŁAS	RODZAJ HAŁASU	PRZYCZYNA / ŚRODEK ZARADCZY
Normalna hałasy	Rzeźby	Powstaje w wyniku działania sprężarki.
	szum płynny	Spowodowane jest to cyrkulacją czynnika chłodniczego wewnątrz urządzenia.
	Dźwięki klikania	Regulator temperatury włącza lub wyłącza sprężarkę.
Niepokojący hałasy	Dźwięki butelki	Zachowaj bezpieczną odległość między butelkami i innymi pojemnikami.
	Wibracje skraplacza (tylko widoczne) skraplacz w (Tył urządzenia)	Sprawdź, czy skraplacz z tyłu urządzenia jest luźny. Zabezpiecz skraplacz.

### Napraw błędy

NIEPOKOJENIE	MOŻLIWE PRZYCZYNY	ŚRODKI
Oświetlenie wewnętrzne nie działa, ale sprężarka działa.	Żarówka jest uszkodzona.	Wymiana żarówek (zobacz rozdział Żarówki).
Wewnątrz urządzenia znajduje się woda.	Otwór odpływowy kondensatu jest całkowicie zamknięty.	Wyczyść otwór odpływowy skroplin, np. za pomocą wacika kosmetycznego.
Jednostka chłodząca uruchamia się zbyt często i na zbyt długi czas.	Drzwi urządzenia są otwierane zbyt często.	Nie otwieraj drzwi urządzenia bez potrzeby.
	Przepływ powietrza wokół urządzenia jest utrudniony.	Pozostaw obszar wokół urządzenia wolny.
Urządzenie nie chłodzi. Urządzenie jest wyłączone lub nie otrzymuje zasilania.		Sprawdź zasilanie i bezpieczniki.  Sprawdź, czy wtyczka zasilania jest prawidłowo włożona do gniazdka. Sprawdź, czy w gniazdku jest prąd.
	Regulacja temperatury jest ustawiona na „0”.	Sprawdź ustawienia regulatora temperatury.
	Temperatura otoczenia jest zbyt niska.	(zobacz rozdział Konfiguracja urządzenia)
Ściana boczna jest bardzo ciepła (tylko w modelach ze zintegrowanym skraplaczem).	Skraplacz uwalnia ciepłe powietrze do otoczenia. Jeśli temperatura otoczenia jest zbyt wysoka, może dojść do nagromadzenia ciepła. Po obniżeniu temperatury otoczenia urządzenie ponownie zaczyna normalnie chłodzić.  Należy zachować odpowiednie odległości (patrz rozdział „Konfiguracja urządzenia”).	Nie ma potrzeby podejmowania żadnych działań.

## Hałasy podczas pracy / Rozwiązywanie problemów

Naklejka „OK” się nie pojawia.	Średnia temperatura w tym obszarze jest zbyt wysoka.	Ustaw regulator temperatury na niższą temperaturę. Zmieniaj temperaturę stopniowo i odczekaj około 12 godzin przed kolejnym testem.
Na tylnej wewnętrznej ścianie tworzy się warstwa szronu lub lodu.	Wysoka temperatura w pomieszczeniu (np. w upalne letnie dni) i zbyt wysokie ustawienie regulatora temperatury mogą prowadzić do ciągłego chłodzenia. Sprężarka musi pracować nieprzerwanie, aby utrzymać zadaną temperaturę wewnątrz urządzenia. Urządzenie nie może automatycznie się odszraniać, ponieważ jest to możliwe tylko wtedy, gdy sprężarka nie pracuje (patrz sekcja „Odszranianie”).	Ustaw niższą temperaturę.  Sprężarka będzie włączać się i wyłączać jak zwykle, a automatyczne odszranianie będzie kontynuowane.

## 6 Części zamienne / Obsługa klienta

---

Następujące części zamienne są dostępne w serwisie klienta (w zależności od urządzenia):

- (1) Termostaty, czujniki temperatury, płytki obwodowe i źródła światła;
- (2) Klamki, zawiasy drzwiowe, półki i szuflady

Części zamienne są dostępne przez 7 lat od momentu wprowadzenia ostatniego egzemplarza danego modelu na rynek.

Uszczelki drzwiowe są dostępne przez okres 10 lat od momentu wprowadzenia ostatniego egzemplarza danego modelu na rynek.

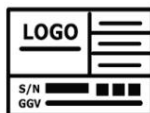
Aby uzyskać dostęp do bazy danych produktów, należy:

- Zlecenia naprawy
- Arkusz danych
- Instrukcja użytkownika

kod QR serwisowy z załączonej karty serwisowej lub z tabliczki znamionowej na urządzeniu skandować



Karta serwisowa



Tabliczka znamionowa

Więcej informacji na temat usługi znajdziesz w załączonej karcie usługi.

Adres obsługi klienta:

EGS GmbH

Dieselstraße 1

33397 Rietberg / NIEMCY



Wizyta technika obsługi klienta w przypadku

Nieprawidłowa obsługa lub opisane usterki nie będą objęte bezpłatną gwarancją, nawet w okresie jej trwania.

Warunki gwarancji

## 7 Warunki gwarancji

---

Jako nabywca sprzętu AGD Exquisit, przysługują Ci ustawowe prawa gwarancyjne wynikające z umowy kupna-sprzedaży zawartej ze sprzedawcą. Ponadto udzielamy Ci gwarancji na następujących warunkach:

### Okres realizacji

Gwarancja obowiązuje przez 24 miesiące od daty zakupu (należy okazać dowód zakupu). W ciągu pierwszych 6 miesięcy serwis naprawi wszelkie usterki urządzenia bezpłatnie.

Warunkiem jest, aby urządzenie było dostępne do naprawy bez nadmiernego wysiłku. Przez kolejne 18 miesięcy kupujący ma obowiązek udowodnić, że wada istniała już w momencie dostawy.

W przypadku użytkowania komercyjnego (np. w hotelach, stołówkach) lub wspólnego użytkowania przez wiele gospodarstw domowych, gwarancja wynosi 12 miesięcy od daty zakupu (wymagane jest okazanie dowodu zakupu). W ciągu pierwszych 6 miesięcy serwis naprawi wady urządzenia bezpłatnie, pod warunkiem łatwego dostępu do urządzenia w celu dokonania naprawy. Przez kolejne 6 miesięcy kupujący ma obowiązek udowodnić, że wada istniała już w momencie dostawy.

Złożenie reklamacji nie powoduje przedłużenia gwarancji na urządzenie ani na nowo zamontowane części.

### Zakres naprawy wady

W podanych terminach usuniemy wszystkie wady urządzenia, które w sposób oczywisty wynikają z wadliwego wykonania lub wad materiałowych. Wymienione części stają się naszą własnością.

### Wyłączone są:

Normalne zużycie, uszkodzenia powstałe umyślnie lub wskutek zaniedbania, uszkodzenia powstałe na skutek nieprzestrzegania instrukcji obsługi, nieprawidłowego ustawienia lub instalacji, podłączenia do niewłaściwego napięcia sieciowego, uszkodzenia powstałe na skutek oddziaływań chemicznych lub elektrotermicznych, lub innych nietypowych warunków środowiskowych, uszkodzenia szkła, farby lub emalii oraz możliwe różnice w kolorze, a także wadliwe żarówki.

Podobnie, wady urządzenia powstałe w wyniku uszkodzeń transportowych są wyłączone z gwarancji. Nie świadczymy również żadnych usług, jeśli – bez naszej wyraźnej pisemnej zgody – prace przy urządzeniu Exquisit zostały wykonane przez osoby nieupoważnione lub jeśli zastosowano części pochodzące od osób trzecich.

Ograniczenie to nie dotyczy prac wykonanych bezbłędnie przez wykwalifikowanego specjalistę z wykorzystaniem naszych oryginalnych części w celu dostosowania urządzenia do przepisów bezpieczeństwa technicznego innego kraju UE.

### Zakres

Nasza gwarancja obejmuje urządzenia zakupione i użytkowane na terenie Republiki Federalnej Niemiec lub Austrii.

W przypadku reklamacji dotyczących wadliwych urządzeń, adresy nadawcy i odbiorcy muszą znajdować się w Republice Federalnej Niemiec lub Austrii.

W przypadku urządzeń zakupionych i użytkowanych w innych krajach europejskich obowiązują warunki gwarancji sprzedawcy.

W przypadku zleceń naprawczych poza okresem gwarancyjnym:

- Jeśli urządzenie zostanie naprawione, faktury za naprawę należy wystawić natychmiast, bez wcześniejszego powiadomienia.  
Podatek do zapłaty.
- Jeśli urządzenie zostanie poddane inspekcji lub rozpoczęta naprawa nie zostanie ukończona, zostaną naliczone opłaty za dojazd i robociznę.
- Porady naszego centrum obsługi klienta są bezpłatne (patrz rozdział Części zamienne / Obsługa klienta).

GGV Handelsgesellschaft mbH & Co. KG, August-Thyssen-Str. 8, D-41564 Kaarst-Holzbüttgen

## 8 Utylizacja

---

### Wyrzucić opakowanie

Opakowanie należy wyrzucać oddzielnie. Teksturę i karton należy wrzucać do odpadów papierowych, a folię do odpadów recyklingowych.



### Utylizacja starych urządzeń (DE)

Starych urządzeń nie należy wyrzucać do odpadów domowych.

Symbol przekreślonego kosza na śmieci na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że urządzenia nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi, lecz należy je utylizować oddzielnie. Stare urządzenie można bezpłatnie zwrócić do odpowiedniego miejskiego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, np. punktu recyklingu.



Adresy możesz uzyskać w urzędzie miasta lub gminy.

Alternatywnie, możesz bezpłatnie oddać małe odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego o długości krawędzi do 25 cm w punktach sprzedaży detalicznej o powierzchni sprzedaży sprzętu elektrycznego i elektronicznego co najmniej 400 m<sup>2</sup> lub punktach sprzedaży detalicznej żywności o łącznej powierzchni sprzedaży co najmniej 800 m<sup>2</sup>, które oferują sprzęt elektryczny i elektroniczny co najmniej kilka razy w roku.

Większe, starsze urządzenia można zwrócić bezpłatnie do sprzedawcy uczestniczącego w programie przy zakupie nowego urządzenia tego samego typu, które spełnia zasadniczo te same funkcje. Prosimy o kontakt ze sprzedawcą w celu uzyskania szczegółowych informacji na temat procedury zwrotu przy odbiorze nowego urządzenia.

Jeżeli to możliwe, przed wyrzuceniem produktu prosimy wyjąć wszystkie baterie i akumulatory, a także wszystkie lampy, które można wyjąć bez ich uszkodzenia.

Należy pamiętać, że odpowiadasz za usunięcie danych osobowych z urządzenia, które chcesz wyrzucić.

Dzieci często nie potrafią rozpoznać zagrożeń związanych z korzystaniem z urządzeń gospodarstwa domowego. Zapewnij odpowiedni nadzór i nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.

### Utylizacja starych urządzeń (AT)

Symbol przekreślonego kosza na śmieci na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że urządzenia nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi, lecz należy je utylizować oddzielnie. Stare urządzenie można bezpłatnie zwrócić do odpowiedniego miejskiego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, np. punktu recyklingu. Adresy można uzyskać w lokalnym urzędzie miasta lub zakładzie gospodarki odpadami.



Władze lokalne. Alternatywnie, możesz bezpłatnie zwrócić stare urządzenia elektryczne do sprzedawcy stacjonarnego przy zakupie nowego urządzenia tego samego typu i o tej samej funkcji.

Aby uzyskać informacje na temat procedury zwrotu starego urządzenia przy dostawie nowego urządzenia, skontaktuj się ze swoim sprzedawcą.

Jeżeli to możliwe, przed wyrzuceniem produktu prosimy wyjąć wszystkie baterie i akumulatory, a także wszystkie lampy, które można wyjąć bez ich uszkodzenia.

Należy pamiętać, że odpowiadasz za usunięcie danych osobowych z urządzenia, które chcesz wyrzucić.

Urządzenie może zawierać substancje, które w przypadku niewłaściwej utylizacji mogą stanowić zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzi. Recykling materiałów pomaga zmniejszyć ilość odpadów i oszczędzać zasoby.

Selektywnie zbierając i poddając recyklingowi stare urządzenia, przyczyniasz się do unikania negatywnego wpływu na środowisko i zdrowie ludzi.

# exQUISIT

GGV HANDELSGES. MBH & CO. KG  
AUGUST-THYSSEN-STR. 8  
D-41564 KAARST  
NIEMCY

KS16-4-H-010E\_E1-1\_2022-11.DOCX

[www.exquisit.de](http://www.exquisit.de)